



Tung Dang, Immigration Counsel  
(NJ License)

Laura Akers, Of Counsel  
(CA License)

***NCS D Immigration Law Office Representative Lawyer***

***(Attorney Ngo Thanh Dzung)***

Ground floor, 141 Nguyen Dinh Chieu str , Ward 6, Dist 3, HCM City, Vietnam

phone :66816377 / Fax:39333837

For more information to e-mail:

**[NCS D-VNservices@NCS Dimmigration.com](mailto:NCS D-VNservices@NCS Dimmigration.com)**

# LUẬT SƯ TƯ VẤN PHÁP LUẬT VIỆT NAM và THAM GIA GIẢI QUYẾT TRANH CHẤP TẠI TÒA ÁN VIỆT NAM

1. Luật sư tư vấn pháp luật Việt Nam liên quan đến:
  - Dân sự;
  - Kinh doanh, thương mại;
  - Hôn nhân và gia đình.
2. Luật sư tham gia giải quyết tranh chấp tại Việt Nam liên quan đến :
  - Tranh chấp về nhà – đất;
  - Tranh chấp trong hoạt động kinh doanh , thương mại;
  - Tranh chấp tài sản vợ chồng khi ly hôn.
3. Dịch vụ làm thủ tục giấy tờ tại Việt Nam:
  - Visa nhập cảnh Việt Nam;
  - Lý lịch tư pháp;
  - Giấy đăng ký thành lập công ty;
  - Dịch thuật giấy tờ , tài liệu, hợp đồng Anh – Việt.

*English translation to follow below*

# **LAW ON VIETNAMESE LEGAL CONSULTANT AND PARTICIPATION OF DISPUTE SETTLEMENT AT VIETNAMESE COURT**

4. Vietnamese Legal Consultant relating to:
  - Civil;
  - Business, Commerce;
  - Marriage and Family.
  
5. Consultant participates in dispute settlement in Vietnam relating to:
  - Disputes on house - land;
  - Disputes on business, commerce;
  - Disputes on assets of spouses when divorce.
  
6. Service of making procedures on documents in Vietnam:
  - Visa – Immigration of Vietnam;
  - Judicial Records;
  - Business registration certificate;
  - Translation of papers, documents, contract in English - Vietnamese.